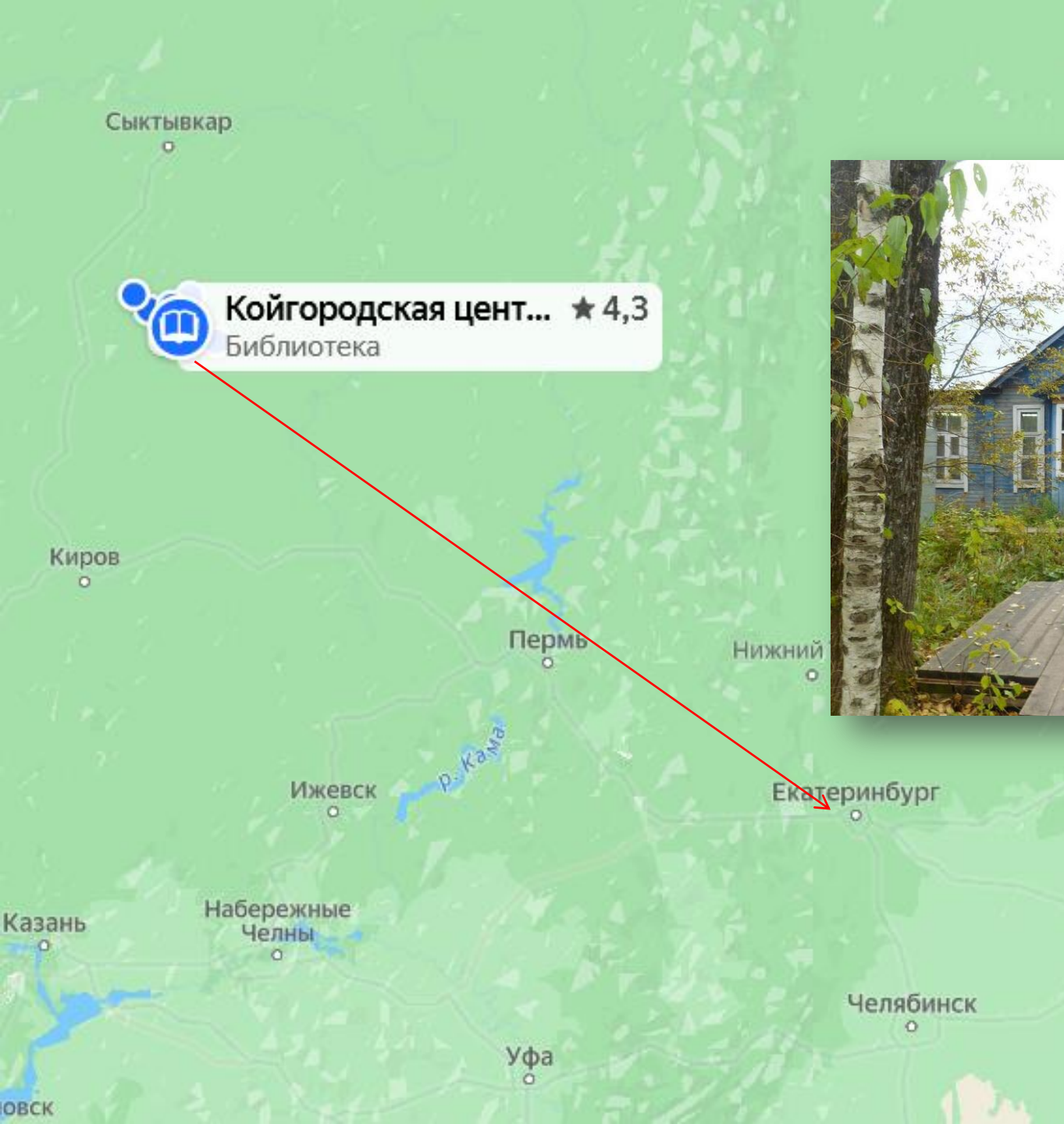




Обратите внимание на краеведческий фонд!

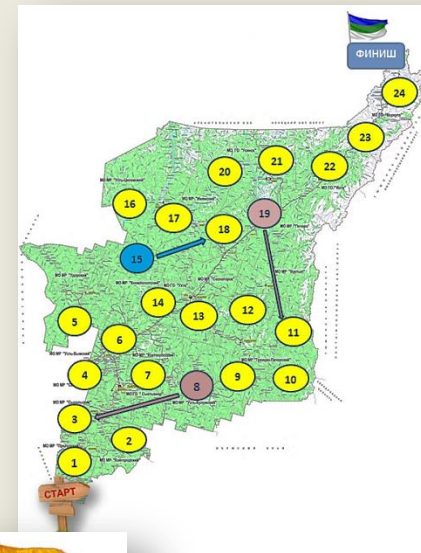
Данилова Надежда Ивановна –
заведующий информационно-библиографическим отделом
Койгородской МТБС



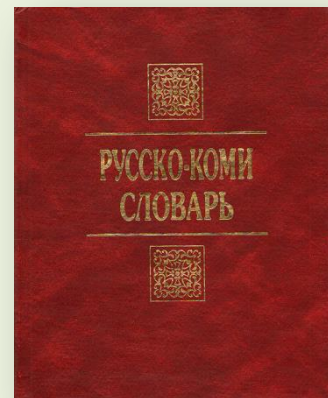
"Пуксы да ворс!"
 "Присядь да поиграй"



Краеведческий проект



Мероприятие	дата
«Котыр-семья» - к году семьи в России	апрель
«Обелиск памяти Койгородского района»	июнь
«Кто, где живёт? Герои коми легенд»	июль
«Коми народные загадки» - краеведческое лото	сентябрь
«По КРАЮ» - игра-ходилка	октябрь
«Вочавидз» / «Ответь»	декабрь



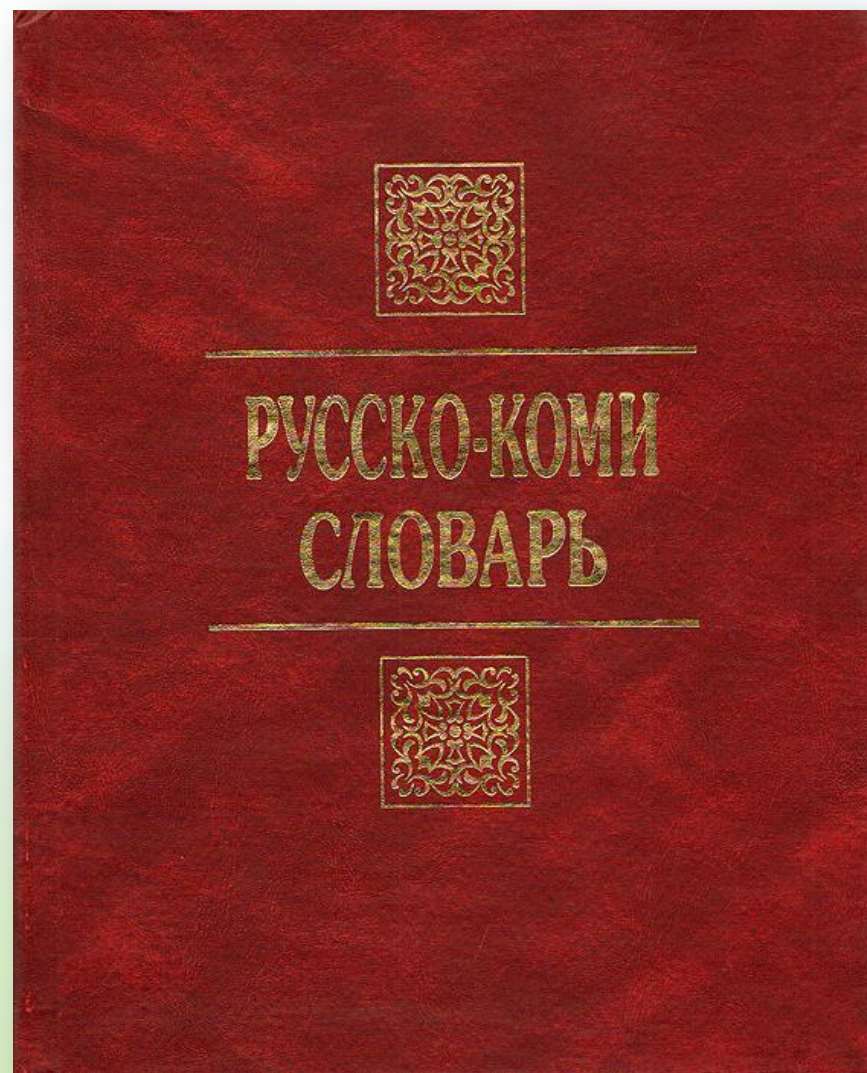
«Котыр-семья» словарик



В рамках краеведческого
проекта

"Туксьы да ворсі"
"Трисядь да поиграй"

Койгородская центральная библиотека



Койгородская центральная библиотека

МАМА



РУССКО-КОМИ СЛОВАРЬ

Ичот, малый зал; Ичот театр
Ичот зал консерватории консерва-
тория Ичот зал; **Малый театр**
Ичот театр $\diamond$ -ая вода то же, что
маловодье в 1 знач.; ~ ход ньожмыд
од (суднояслодн); с малых лет ичот-
дырсянь; без малого (без мала)
пощти; стар и мал порьсы и том;
мал мала меньше зэв на посниось;
самое -ое этша выло; от мала до
велика см. великий; мал золотник,
да дорог см. золотник I; за малым
дело стало этша вёсна ставыс сувтис
МАЛЫЙ II м. 1) прост. зон; ~ лет
двадцати кызь арёса зон 2) с опре-
делением разг. морт, мужичой; ай-
морт; вздорный ~ толектём морт;
славный ~ прамой мужичой; пус-
той ~ вежортём морт; покладистый
~ кывйё сетчысь морт 3) уст. кес-
йылёс
МАЛЫШ м. разг. 1) дзюлюк; ичот
морт, ичот пи 2) ичот тушаа морт
МАЛЫШКА ж. разг. 1) ичот ныв 2)
ичот тушаа нывбаба
МАЛЫШНЯ ж. собир. разг. посни-
улов
МАЛЫПОСТ м. пошта да йёзёс нуан-
ваян карета (корт туйясдз)
МАЛЬЧИК м. 1) зонка, детинка; пи;
пятилетний ~ вит арёса зонка; ро-
дился ~ пи чужис; мальчики и де-
вочки зонпосни и нывпосни; зон-
улов и нывулов 2) меда кесйылёс $\diamond$
не ~ абу кага; ~ с пальчик фольк. шег
кодь зонка; чир ыджда зонка; гыж
ыджда зонка; был ли ~? збыль-о тайё
вёл? гашкё, татшёмыс эз вёв? маль-
чики в глазах у кого синмын
пёртмасьё
МАЛЬЧИКОВЫЙ, -ая, -ое зон, зон-
ка, зонпосни, зонкаулов (в функции
опр.); -ая обувь зон ком; зонпосни

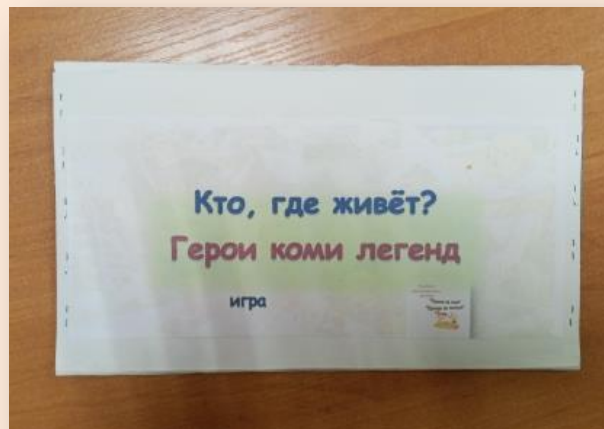
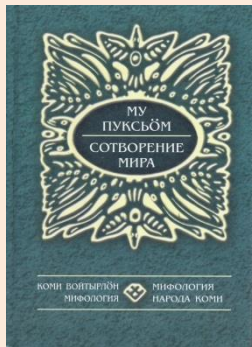
ичот, чир ыджда; ~ дом зэв ичот керка
МАЛЮТКА м. и ж. дзюлюк; кагук;
баюкать малютку овводны дзо-
люкёс
МАЛЯВКА I) ж. сийё жё, мый малёк;
в прозрачной воде каждая ~ вид-
на сдз ваын быд ёс тыдалё 2) м. и
ж. разг. ичот зонка; ичот нывка; кага;
пренебр. ичот тушаа морт; ты тогда
был ещё совсем ~ сэки тэ вёлин зэв
на ичот
МАЛЯР м. маляр, мавтчысь
МАЛЯРИЙНЫЙ, -ая, -ое малярия (в
функции опр.); ~ приступ малярия-
он висьём $\diamond$ ~ комар зоол. войтов
ном
МАЛЯРИЯ ж. мед. малярия, кынтан
висьём
МАЛЯРНИЧАТЬ несов. разг. красит-
чыны, мавтчыны, маляравны, маля-
ритны
МАЛЯРНЫЙ, -ая, -ое маляритан;
мавтчан; -ое ремесло маляритём;
-ая работа мавтчан удж; ~ клей
мавтчан лем
МАМА ж. мам, мамё; ~ зовёт мамё
корё
МАМАЛЫГА ж. кукуруза рок
МАМАША ж. 1) разг. сийё жё, мый
мама 2) прост. обрац. тытё; бур
ань
МАМЕНЬКА разг. уст. ласк. мамук
МАМЕНЬКИН, -а, -о м. разг. уст. мам
(в функции опр.); мамлён; -о бо-
гатство мамлён озырлун $\diamond$ ~ сынок
а) мам кодь пи; б) дрёчка пи; зынь-
гун, ляб пи; -а дочка а) мам кодь
ныв; б) дрёчка ныв; ляб ныв
МАМКА ж. 1) прост. сийё жё, мый
мама 2) уст. нёньодчысь; кага вид-
зысь
МАМОНА ж. 1) рел. горшасьём да

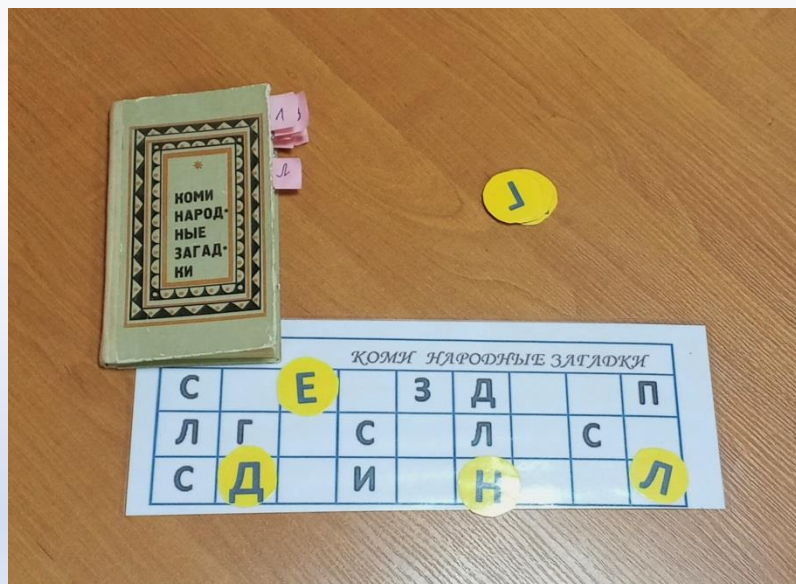
МБУК «Койгородская МЦБС»
Койгородская МЦБ

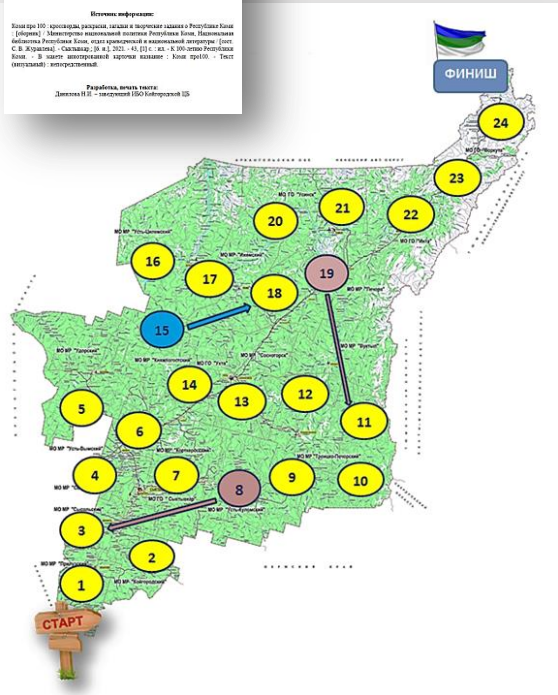
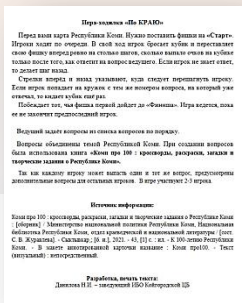
ОБЕЛИСК ПАМЯТИ КОЙГОРОДСКОГО РАЙОНА

к 75 – летию
Койгородского
района









1. При этой российской императрице погост Усть-Сысольск стал уездным городом? (Екатерина)
2. Какая птица в тексте современного гимна Республики Коми несёт на своих крыльях Коми край? (Сокол) (Север, наш родимый край, Глубоки твои снега, Холодны твои ветра, Высока твоя тайга! Нас несут через века **Соколиные крыла**. Коми край, твоя судьба **Благодатна и светла**!)
3. Эти «земляные яблоки» впервые появились в Коми крае во второй половине XVIII века (Картофель)
4. В какой город в 1940 году пытались перенести столицу Коми АССР? (Ухта)
5. В каком селе Койгородского района раз в 12 лет проводится фольклорный праздник «Ымгыгыштам»? (Грива)
6. В этом посёлке с 1949 года действует единственная в мире лосиная ферма? (Якша)
7. Как называется самый узкий переулоч в мире, находящийся в городе Сыктывкаре (название переулоча на коми языке звучит как «Тшакани») (Грибной)
8. Название какого местечка в Сыктывкаре связано с Отечественной войной 1812 года (здесь жили взятые в плен французы)? (Парик)
9. Русское название растения, которое «прославил» коми песня (пион) (марьмоль)
10. Короткое слово «ю» в переводе на русский язык (река)
11. Река национального парка «Огыд-ва», в которой течёт самая чистая и прозрачная вода. В неё стекаются сотни мелких ручьёв и родников, а цветная галька на дне просматривается на глубине 8 метров (Печора)
12. Крыша какого дворца Российской империи была покрыта железом, отлитым на Казанском заводе? (Зимний)
13. В годы Великой Отечественной войны в блокадный Ленинград из Воротку отправляли составы с этим полезным ископаемым (Уголь)
14. «Коми колпинка»/ «коми соловей» - так называют эту певцу за нежный, лиричный голос (Логинава)
15. Коми музыкальный народный инструмент, тембр звука которого легкий, прозрачный. Кроме того, он является негласным талисманом села Черныш Прилузского района (Чипсан)
16. По какой реке герой произведений Ивана Торопова Федя Мелехин сплавлял лёд? (Сысола)
17. Из какой ягоды готовят традиционный коми десерт – «сыз»? (черемуха)
18. Элемент одежды, считавшийся у коми защитой от глаза и нечистых сил (пояс)
19. Настольная игра, основными инструментами которой являются бараны, овечьи, оленьи косточки (Шег)
20. Какой предмет деревянной посуды особо ценился в коми семье и передавался из поколения в поколение? (Солонка)
21. При этой российской императрице погост Усть-Сысольск стал уездным городом (Екатерина)
22. Древесный материал, который чаще всего используют в своей работе мастера резьбы по дереву (Кап)
23. Строительным материалом коми жилища наряду с лиственницей служило это дерево (сосна)
24. Это вещество в старину использовали как пропитку – герметик для обуви (смола)
25. Эту ягоду называют «царской» - раньше её прямиком с коми болот поставляли к царскому столу (Морошка)
26. Какой мифологический герой утонул в Синдорском озере, расположенном на территории современного Княжпогостского района? (Йиркап)
27. Что собирали в качестве дани в бассейне реки Печоры в начале XII века новгородцы? (Пушнина)





КӨНІ ТЭ ОЛАН?

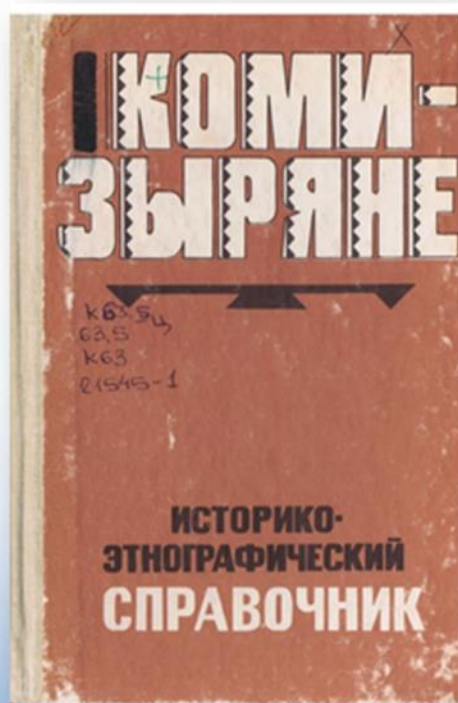
КВИЗ

Автор:

Заведующая информационно-библиографическим
отделом Койгородской МЦБ
Данилова Н.И.

Койгородская центральная библиотека

2 раунд



КОМИ-ЗЫРЯНЕ

3 вопрос



Короткая промысловая накидка из прямоугольного куска ткани с отверстием для головы посередине. У коми эту накидку изготавливали из домотканого холста или сукна, иногда обшитых кожей. С внутренней стороны имеет с обеих сторон пришивные карманы во всю ширину полы для размещения промысловых припасов и добычи. В верхней части имеется ременная петля для топора.

Вопрос: как называется эта накидка?

3 раунд



ЕДА И КУЛЬТУРА КОМИ (ЗЫРЯН) в XX-начале XXI века

1

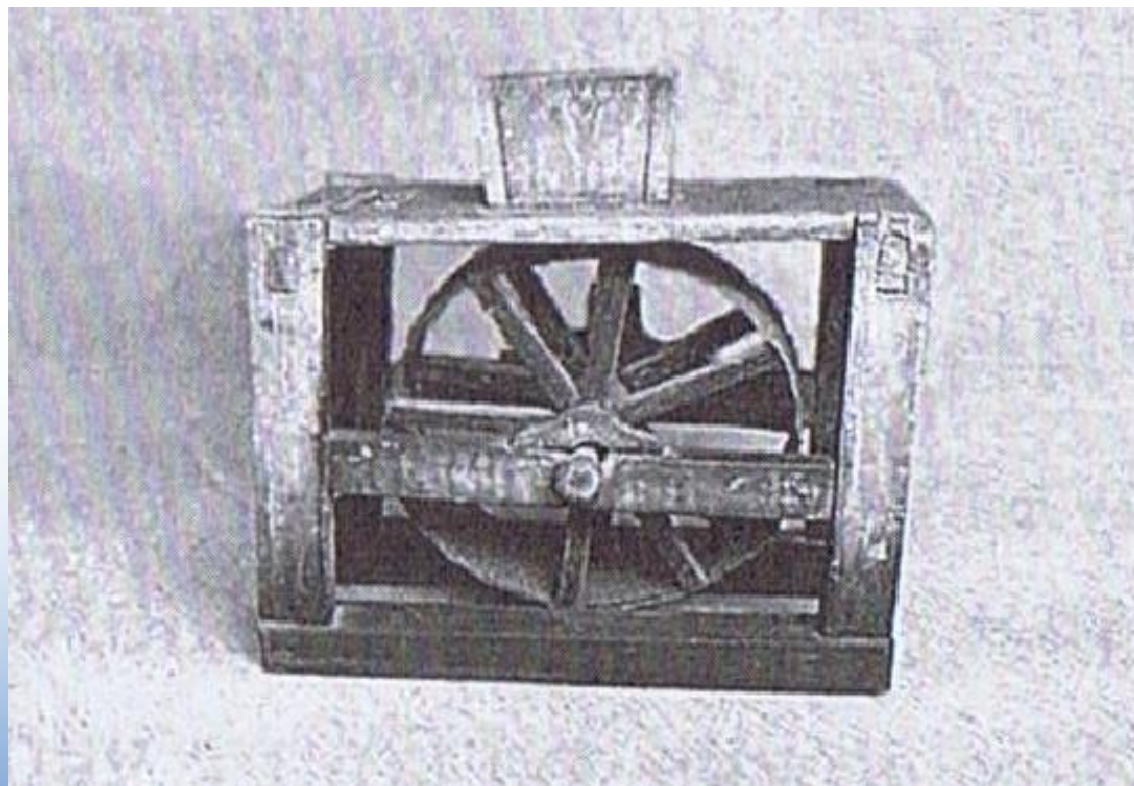


1

**Ответ: Жернов из березы.
Предназначались для помола муки.**

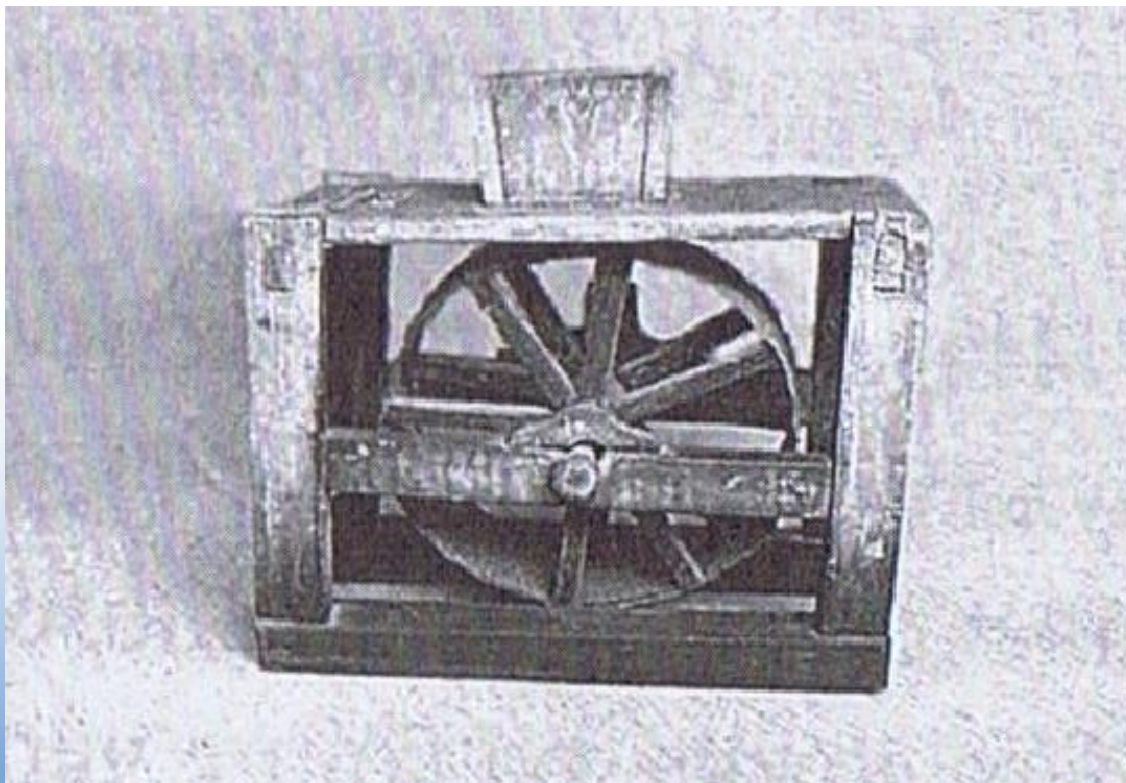


2



2

**Ответ: Картофелетерка.
Для изготовления крахмала.**





Словарь омонимов коми языка

**Форма глагола
в повелительном
наклонении ,
когда просят
принимать,
поглощать пищу**

глина





<https://vk.com/club47192039>



КОМИ - ЗЕМЛЯ ГЕРОЕВ!

ГОД ГЕРОЕВ

РЕСПУБЛИКА КОМИ

МБУК «Койгородская межпоселенческая
централизованная библиотечная система»



Койгородская МЦБС

Госорганизация

815 подписчиков

Подписаться



Режим
работы

Летнее расписание



Сообщить
о проблеме

Решаем вместе



Высказать
мнение

Решаем вместе



Подтверждено через Госуслуги



Мы рады приветствовать вас в нашей
группе! Библиотека находится в селе
Койгородок. Название села про... [Показать](#)